

LESSON NOTES

# Culture Class: Holidays in Hong Kong S1 #12

## Cheung Chau Bun Festival

---

CONTENTS

- 2 Vocabulary
- 2 Sample Sentences

# 12

# VOCABULARY

Traditional	Romanization	English	Class
參賽者	caam1 coi3 ze2	contestant	noun
浪費食物	long6 fai3 sik6 mat6	food wastage	phrase
太平清醮	taai3 ping4 cing1 ziu3	Cheung Chau Bun Festival	noun, phrase
長洲	coeng4 zau1	Cheung Chau	proper noun
齋菜	zaai1 coi3	vegetarian dishes	noun, phrase
平安包	ping4 on1 baau1	lucky buns	phrase
飄色巡遊	piu1 sik1 ceon4 jau4	Flying Colors Parade	phrase
搶包山	coeng2 baau1 saan1	Bun-Snatching (Competition)	noun; verb, phrase

## SAMPLE SENTENCES

<p>呢位參賽者犯規。 <i>ni1 wai2 cam1 coi3 ze2 faan6 kwai1.</i></p> <p>This contestant commits a foul.</p>	<p>食埋啲嘢，唔好浪費食物。 <i>sik6 maai4 di1 je5, m4 hou2 long6 fai3 sik6 mat6.</i></p> <p>Finish it, don't waste food.</p>
<p>就算唔係太平清醮，長洲都好多人。 <i>zau6 syun3 m4 hai6 taai3 ping4 cing1 ziu3, coeng4 zau1 dou1 hou2 do1 jan4.</i></p> <p>Even if it's not Cheung Chau Bun Festival, Cheung Chau is still very crowded.</p>	<p>長洲係香港嘅離島之一。 <i>coeng4 zau1 hai6 hoeng1 gong2 ge3 lei4 dou2 zi1 jat1.</i></p> <p>Cheung Chau is one of Hong Kong's outlying islands?</p>
<p>有冇齋菜？ <i>jau5 mou5 zaai1 coi3?</i></p> <p>Do you have any vegetarian dish?</p>	<p>我食咗個蓮蓉味嘅平安包。 <i>ngo5 sik6 zo2 go3 lin4 jung4 mei6 ge3 ping4 on1 baau1.</i></p> <p>I ate a lucky bun with lotus seed paste filling.</p>

---

飄色巡遊由呢度開始。

*piu1 sik1 ceon4 jau4 jau4 ni1 dou6 hoi1 ci2.*

The Flying Colors Parade starts here.

我未睇過搶包山。

I've never watched the Bun-Snatching Competition.

---